

VERS A RETENIR  
*Latina Gallicaque frustula.*

(*Suite.*)

Cœlum, non animum mutant, qui trans mare currunt. [HORACE.]

Ut semel emissum est, volat irrevocabile verbum. [HORACE.]

Felix qui potuit rerum cognoscere causas. [VIRGILE.]

Durate et vosmet rebus servate secundis. [VIRGILE.]

Conscia mens recti famæ mendacia ridet. [OVIDE.]

Venturæ memores jam nunc estote senectæ. [OVIDE.]

A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire. (CORNEILLE.)

Et le combat cessa faute de combattants. (CORNEILLE.)

Nul n'aura de l'esprit, hors nous et nos amis. (MOLIERE.)

Rien ne sert de courir, il faut partir a point. (LA FONTAINE.)

Tout Paris pour Chimène a les yeux de Rodrigue. (BOILEAU.)

L'esprit qu'on veut avoir gate celui qu'on a. (GRESSET.)

(*à suivre.*)

PAR-ÇI, PAR-LÀ

Deux hommes du peuple se querelaient.

L'un avait a la main un baton dont il menaçait son adversaire, et l'autre n'avait rien.

—Lache ! s'écriait celui-ci ; pose-la donc a terre, ta canne ; tu verras la scène changer.

Piqué d'honneur, l'interpellé jeta son baton sur le pavé.

Le beau parleur, s'en emparant lestement, s'écria :

—Je te le disais bien, din don, que la scène allait changer ; c'est moi qui ai maintenant la canne ; c'est a toi de filer doux.

Le maréchal Lobau faisait manœuvrer un bataillon de la garde nationale dans la cour des Tuileries. Il avait commandé :

—A droite, serrez la colonne, et au

pas de course ! .....

Les gardes nationaux tournèrent a gauche et se mirent a courir a la débandade. Alors le maréchal de crier :

—Fermez les grilles, voila mes canards qui vont se jeter a la rivière.

TRADUCTION LIBRE. —C'était pendant le Carême ; un prédicateur commence son sermon par ces mots :

—*O tempora ! O mores !*

—Qu'est-ce que cela veut dire ? demande un enfant a son camarade.

—Nous sommes en Carême, répond celui-ci ; *O tempora ! O mores !* cela veut dire *le temps de la morue.*

Tout ce qu'on dit faut le penser ;  
 Il n'est rien qui nous en dispense ;  
 Mais on peut bien se dispenser  
 De dire tout ce que l'on pense.